

## Þakkir

Þessi handbók er afrakstur þeirrar vinnu og efnis sem ýmsir sérfræðingar og fagmenn hafa látið af hendi rakna. *Nancy Flowers* annaðist síðan öðrum fremur að samræma efnið og setja það fram af fagmennsku og alúð. Við þökkum einnig *Annette Schneider* fyrir framlag hennar við að gera bókina sem best úr garði og stuðla að kennslufræðilegu gildi hennar.

Sérstakar þakkir fær *Rui Gomes*, ritstjóri *Kompáss – handbókar um mannréttindafræðslu fyrir ungt fólk*, sem lagði til að unnið yrði áfram að hugmyndinni að baki „Kompásnum“, tók þátt í að móta gerð þessarar bókar og fylgdi öllu framleiðsluferlinu eftir með góðum ráðleggingum og gagnlegum athugasemdum.

*Laura De Witte*, sem fullvissaði okkur um hve mikilvægt það væri að búa til bók af þessu tagi fyrir börn, átti hugmyndina að heiti bókarinnar og benti á hvað betur mætti fara í verkefnunum. Einnig viljum við þakka *Katalin Lerch*, *Merit Ulvik* og *Jiri Tomcala* fyrir framlag þeirra, þau færðu texta bókarinnar til betri vegar og voru aðilar að þróunarteyminu.

*Iris Bawidamann* og *Nadine Lyamouri-Bajja* fá þakkir fyrir hvatningu sína, framlag og fræðilegan stuðning við gerð verkefnanna. Verkefnin voru síðan prófuð af ýmsum ómissandi samstarfsaðilum: *Burcu Meltem Arik*, *Paola Bortini*, *Mario D'Agostino*, *Gabriele Cespa*, *Caroline Gebara*, *Mara Georgescu*, *Ilona Hudák*, *Giorgi Kikalishvili*, *Sasho Kochankovski*, *Anna Lechowska*, *Anabela Moreira*, *Bijana Temelkova* og *Anne Thiemann*.

### Efirtaldir aðilar fá einnig þakkir:

- Allir þeir sem tóku þátt í fyrsta samráðsfundinum um *Litla-kompás* í nóvember 2005, fyrir að vinna að því að útfæra hugmyndina.
- *Tamara Kafkova*, *Nicoleta Dumitru* og *Ali Oktay Koc*, nemar hjá EYCB (European Youth Centre Budapest) á vinnslutíma bókarinnar, en þau tóku saman tilvísanir og heimildir, og fóru ítarlega yfir þær.
- *Antje Rothmund*, *Anikó Kaposvári* og *Eva B. Nagy* fyrir gagnlegar athugasemdir og tillögur.
- Samstarfsaðilar úr ýmsum deildum Evrópuráðsins:
- *David Crowe*, aðalskrifstofu mannréttindamála, og
- *Ólöf Ólafsdóttir*, skrifstofu skólamála um nám að loknum grunnskóla og æðri menntun, fyrir sérfræðiálit;
- *Elda Moreno*, framkvæmdastjóri átaksverkefnisins „Evrópa fyrir og með börnum“ (Building a Europe for and with children), fyrir hvatningu og stuðning við vinnslu bókarinnar.
- *Gabriella Tisza*, upplýsingafulltrúi hjá EYCB, en án hennar starfskrafta hefði hið gagnvirka samskiptaferli við gerð bókarinnar ekki átt sér stað.
- *Rachel Appleby* fyrir nákvæman prófarkalestur.
- *Dániel Horváth* og *Diána Nagy* fyrir sköpunar- og vinnugleði við hönnun og myndskreytingar.

Við biðjumst afsökunar á öllum misfellum og hörmum að hafa ekki getað tekið með allt það efni og tillögur sem bárust.

